Projects and Products Portal for Leonardo da Vinci

RING -Transfert de soutien pour les aidants naturels

2009-1-IT1-LEO05-00262

http://www.adam-europe.eu/adam/project/view.htm?prj=5807

Information sur le projet

Titre:	RING -Transfert de soutien pour les aidants naturels
Code Projet:	2009-1-IT1-LEO05-00262
Année:	2009
Type de Projet:	Projets de transfert d'innovation
Statut:	Clôturé
Pays:	IT-Italie
Accroche marketing:	RING est un projet de circulaire. RING améliorer à la fois les personnes âgées atteintes de démence et les aidants qui prennent soin d'eux. RING KIT agrégats trois produits différents de partenariat européen, après un processus de validation après la validation européenne, il pourrait être un instrument concret pour la formation et le soutien soignants formels et informels. RING va transférer à un niveau européen trois produits pour soutenir les aidants naturels (professionnels et familiaries) dans leurs relations d'aide

Résumé: Il Progetto RING intende appoggiarsi sui risultati ottenuti da due precedenti progetti coordinati dalla Città di Torino (1. Misura E1- Programma Operativo Regionale – F.S.E. “Progetto V.E.L.A.-Valorizzare Esperienze Lavorative Assistenti familiari” e 2. Programma Leonardo – Mobilità – VETPRO “Progetto Lapis: Tracce formative per la promozione di un invecchiamento sano”). Sulla base dei risultati emersi da tali progetti , e dall’analisi dei bisogni e prodotti condivisi con la vasta partnership nazionale ed europea , si è confermata la necessità di migliorare e implementare la formazione di caregivers formali e informali che si occupano dell’assistenza di anziani con demenza, sempre più affidati alle cure di persone immigrate, con un basso livello di scolarità. Il progetto è finalizzato a migliorare la qualità di vita del caregiver, a rafforzare il posizionamento nel mercato del lavoro, e a contribuire al processo di coesione sociale con una ricaduta sulle persone assistite, sui familiari e sui servizi socio-sanitari.Per accrescere il livello di competenze del gruppo a rischio, si intende trasferire il prodotto formato da: a) il programma spagnolo “Psychoeducational programme focused on the emotional well-being of the alzheimer’s caregivers" basato su una metodologia innovativa d’intervento psico-sociale , utile a tesaurizzare e rafforzare le competenze relazionali, comunicative e comportamentali delle persone in formazione iniziale o continua; b) il libretto di sollievo per le cure palliative della Fondazione Sospiro (Cremona) c) DVD con frammenti di filmati sulla relazione d’aiuto del Centro Maderna (Stresa).Il prodotto finale KIT Ring adattato e validato verrà utilizzato nel modulo didattico formativo della relazione d'aiuto. Risultati attesi: - report finale della sperimentazione, disseminazione e messa a regime del prodotto innovativo;
- miglioramento delle competenze e della qualità della formazione dei caregivers formali e informali, attraverso l’offerta di supporti didattici e metodologici (Kit Ring).- ampliamento e diversificazione dei beneficiari finali del prodotto (disabili, malati mentali, malati cronici)Il consorzio , in cui è presente la componente che ha già elaborato gli aspetti innovativi del prodotto è costituito da una variegata partnership multidisciplinare nazionale ed europea di professori universitari, psicologi, pedagogisti, geriatri, neurologi, volontari e formatori impegnati a vario titolo sul tema, provenienti da 3 regioni italiane (Lombardia, Piemonte, Lazio) , da 2 paesi europei (Romania, Spagna) e da un paese in fase di ingresso nella Unione Europea (Turchia).Il coinvolgimento diretto degli stakeholders e del comitato dei beneficiari (caregivers) nel corso del progetto favorisce la valutazione di impatto e la sostenibilità nel tempo della formazione e la promozione di gruppi di auto aiuto tra caregiver.

Description: The Project has been aimed to support the group at risk constituted by caregivers,overall immigrants people employed and unemployed, in the activity of permanent learning by facilitated access to functional training, improving their care and support activities devoted to elderly people affected with dementia.
These actions have been able to cut down the mental, physical and social health risks of the caregivers.
The formal and the informal caregivers have required a greater qualification of their activity and, particularly, a support to face relational and communicative troubles,

Information sur le projet

with dementia people.
“Ring” has given them an innovative structured educational product that provides competences on the theme of aid and supportive relationship. The educational products building has been based on learning from experiences and competences.

Thèmes:
*** Utilisation et diffusion de résultats
*** Égalité des chances
** Marché du travail
** Développement durable
** Formation tout au long de la vie
** Accès pour les personnes moins favorisées
* Qualité
* Étude interculturelle
* Divers
* Dialogue social
* Formation ouverte et à distance
* Orientation professionnelle
* Formation continue

Sectors:
*** Santé Humaine et Action Sociale
*** Enseignement

Types de Produit:
Modules
Autres
DVD
Matériel d'apprentissage

Information sur le produit:
Kit Ring is composed by three prototypes, coming from different geographical areas, and validated at European level:
- GAM, a psychoeducational programme formed by 6 modules and aimed to support caregivers in care and supportive relationship. It provides techniques for ameliorating the emotional well –being of the Alzheimer’s caregivers, through relational strategies and models of cognitive restructuring.
- caregivers booklet “Guidelines for caregivers. Alzheimer's disease and other cognitive diseases" addressed to those who assist persons affected by dementia (also patients with terminal illness in Rest home)
-DVD Ring, realized with clips from many films,used in training field for caregivers to produce emotional involvement aimed to introduce issues and facilitate the discussion.

Page Web du projet: http://www.comune.torino.it/pass/ring

Contractant du projet

Nom:	COMUNE DI TORINO - DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE
Ville:	Torino
Pays/Région:	Piemonte
Pays:	IT-Italie
Type d'organisation:	Institution publique
Site Internet:	http://www.comune.torino.it

Personne de contact

Nom:	Cristiana Bianchi
Adresse:	Via C.I. Giulio, 22
Ville:	Torino
Pays:	IT-Italie
Téléphone:	+39 011 4425146
Fax:	+39 011 4425263
E-mail:	cristiana.bianchi@comune.torino.it
Site internet:	http://www.comune.torino.it/pass/salute

Coordinateur

Nom:	COMUNE DI TORINO - DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE
Ville:	Torino
Pays/Région:	Piemonte
Pays:	IT-Italie
Type d'organisation:	Institution publique
Site Internet:	http://www.comune.torino.it

Personne de contact

Nom:	Cristiana Bianchi
Adresse:	Via C.I. Giulio, 22
Ville:	Torino
Pays:	IT-Italie
Téléphone:	+39 011 4425146
Fax:	+39 011 4425263
E-mail:	cristiana.bianchi@comune.torino.it
Site internet:	http://www.comune.torino.it/pass/salute

Partenaire

Partner 1

Nom: AZIENDA SANITARIA LOCALE TO2
Ville: Torino
Pays/Région: Piemonte
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Institution publique
Site Internet: http://www.asl3.to.it

Partner 2

Nom: AZIENDA SANITARIA LOCALE TO1
Ville: Torino
Pays/Région: Piemonte
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Institution publique
Site Internet: http://www.aslto1.it

Partner 3

Nom: ISTANBUL METROPOLITAN MUNICIPALITY
Ville: Istanbul
Pays/Région: Istanbul
Pays: TR-Turquie
Type d'organisation: Institution publique
Site Internet: http://www.ibb.gov.tr

Partner 4

Nom: UNIVERSITATEA TRANSILVANIA DIN BRASOV
Ville: Brasov
Pays/Région: Centru
Pays: RO-Roumanie
Type d'organisation: Université/école supérieure spécialisée/academie
Site Internet: http://www.unitbv.ro

Partenaire

Partner 5

Nom: CENTRO MADERNA coop. soc. a r.l.
Ville: Stresa (Verbania)
Pays/Région: Piemonte
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Autres
Site Internet: http://www.centromaderna.it

Partner 6

Nom: FONDAZIONE ISTITUTO OSPEDALIERO DI SOSPIRO
Ville: Sospiro (Cremona)
Pays/Région: Lombardia
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Autres
Site Internet: http://www.fondazionesospiro.it

Partner 7

Nom: UNIVERSITA' CATTOLICA SACRO CUORE - FACOLTA' DI MEDICINA E CHIRURGIA
Ville: Roma
Pays/Région: Lazio
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Université/école supérieure spécialisée/academie
Site Internet: http://www.unicatt.it

Partner 8

Nom: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO - DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'EDUCAZIONE E DELLA FORMAZIONE
Ville: Torino
Pays/Région: Piemonte
Pays: IT-Italie
Type d'organisation: Université/école supérieure spécialisée/academie
Site Internet: http://www.unito.it

Partenaire

Partner 9

Nom:	FUNDACION INSTITUTO GERONTOLOGICO MATIA - INGEMA
Ville:	San Sebastian
Pays/Région:	Pais Vasco
Pays:	ES-Espagne
Type d'organisation:	Institution de recherche
Site Internet:	http://www.ingema.es

Données du projet

Administrative_Financial_Rules.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/Administrative_Financial_Rules.ppt

Administrative financial rules_2009 san sebastian

C_MADERNA-DISS_ONLINE.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/C_MADERNA-DISS_ONLINE.ppt

Dissemination on line_istanbul 2010

final meeting_alzheimer today_Sospiro.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting_alzheimer%20today_Sospiro.pdf

How to know and fight against alzheimer today

final meeting_coat care_UniCattRoma.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting_coat%20care_UniCattRoma.pdf

Contribution of University Cattolica Sacro Cuore Roma on Coat Care

final meeting consideration.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting%20consideration.pdf

Consideration on project from the coordinator

final meeting_Romania and Ring project.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting_Romania%20and%20Ring%20project.ppt

Contribution of University of Brasov

final meeting_Spain and Ring project.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting_Spain%20and%20Ring%20project.pdf

Contribution of Ingema Foundation

final meeting_Turkey and Ring project.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/final%20meeting_Turkey%20and%20Ring%20project.pdf

Conribution of Istanbul Metropolitan Municipality

Project RING.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/Project%20RING.ppt

Project Launch in San Sebastian (November 2009)

ROMANIA_dissemin_report 12.2010.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/ROMANIA_dissemin_report%2012.2010.ppt

Disemmination report 2010_UniBrasov

Where are we.ppt

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prj/Where%20are%20we.ppt

Where are we? San Sebastian 2011

Produits

1 GAM

2 GUIDELINES FOR CAREGIVERS

3 DVD RING

4 BROCHURE RING 2009

5 BROCHURE RING 2011

6 USER MANUAL KIT RING

7 FINAL REPORT

Produit 'GAM'

Titre:	GAM
Type de Produit:	Matériel d'apprentissage
Texte marketing:	Teaching module for caregivers training to reduce stress and anxiety
Description:	A psychoeducational guide for trainers
Cible:	Trainers
Résultat:	Reduction of level of stress and anxiety in caregiver (formal and informal)
Domaine d'application:	Social-health sector
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/php/4/ring.php?pag=45178
Langues de produit:	anglais italien espagnol

product files

GAM_ENG.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/1/1/GAM_ENG.pdf
GAM Psycho-educational Programme_ENG

GAM_español.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/1/1/GAM_espa%C3%B1ol.pdf
GAM Psycho-educational programme_ESP

GAM_ITA_def.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/1/1/GAM_ITA_def.pdf
GAM psycho-educational programme_ITA

Produit 'GUIDELINES FOR CAREGIVERS'

Titre:	GUIDELINES FOR CAREGIVERS
Type de Produit:	Autres
Texte marketing:	Informative guide for caregivers of people with dementia
Description:	A booklet, an informative guide for caregivers about the different forms of dementia, the course of the illness, practical indications regarding care and support at the end of the patient's life.
Cible:	caregivers formal and informal
Résultat:	better awareness of ill and practical indications on ways to treat with patients.
Domaine d'application:	Social-health sector
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/php/4/ring.php?pag=45178
Langues de produit:	italien anglais

product files

GUIDA PER CHI SI PRENDE CURA_Kit Ring.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/2/1/GUIDA%20PER%20CHI%20SI%20PRENDE%20CURA_Kit%20Ring.pdf
A guide for caregivers of people with dementia_ITA

GUIDELINES FOR CAREGIVERS_Kit Ring.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/2/1/GUIDELINES%20FOR%20CAREGIVERS_Kit%20Ring.pdf
A guide for caregivers of people with dementia_ENG

Produit 'DVD RING'

Titre:	DVD RING
Type de Produit:	DVD
Texte marketing:	Useful teaching instrument of Kit Ring to aid trainers to face issues that make for emotional involvement of the caregivers.
Description:	a DVD realized with clips from many films and used as teaching support in training for caregivers.
Cible:	Trainers, caregivers
Résultat:	Better relationship in training setting and more self-awareness of caregivers emotions
Domaine d'application:	social-health sector
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/php/4/ring.php?pag=45178
Langues de produit:	turque espagnol anglais roumain italien

Produit 'BROCHURE RING 2009'

Titre:	BROCHURE RING 2009
Type de Produit:	Autres
Texte marketing:	RING initial brochure that contains all the most important information on the project
Description:	Brochure that explain RING objectives, aims and general information
Cible:	Caregivers, Citizens, Trainers
Résultat:	Wide dissemination of project
Domaine d'application:	Infomation and Communication
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/ring
Langues de produit:	anglais italien

product files

PIEGHEVOLE RING_ENG.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/4/1/PIEGHEVOLE%20RING_ENG.pdf
Brochure Ring 2009_eng: general information on project

PIEGHEVOLE RING.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/4/1/PIEGHEVOLE%20RING.pdf
Brochure Ring 2009_ita: general information on project

Produit 'BROCHURE RING 2011'

Titre:	BROCHURE RING 2011
Type de Produit:	Autres
Texte marketing:	RING brochure after the validation of the Kit Ring. It contains all the most important information on the project and on its process.
Description:	Brochure that explains RING objectives and aims, general information and results from the first year of the project.
Cible:	Caregivers, Citizens, Trainers
Résultat:	Wide dissemination of project
Domaine d'application:	Infomation and Communication
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/ring
Langues de produit:	italien anglais

product files

brochure 2011_Ring_en.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/5/1/brochure%202011_Ring_en.pdf
Brochure Ring 2011_eng: general information and description of activities carried out

brochure 2011_ring_it.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/5/1/brochure%202011_ring_it.pdf
Brochure Ring 2011_ita: general information and description of activities carried out

Produit 'USER MANUAL KIT RING'

Titre:	USER MANUAL KIT RING
Type de Produit:	Matériel d'apprentissage
Texte marketing:	User Manual for the 3 Kit Ring products
Description:	KIT RING can be used to build training programmes on the care relationship, addressed to formal and informal caregivers involved in caring for the elderly with dementia. The entire training package can also be used in other contexts, more specifically for caregivers to disabled people. The KIT can be used in six sessions of the training course;the duration of each one is two-three hours. Each instrument of the Kit can be used separately in different training paths.
Cible:	trainers, caregivers.
Résultat:	Good blended use with 3 Kit Ring products
Domaine d'application:	Social-Health
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/php/4/ring_en.php?pag=45864
Langues de produit:	anglais italien

product files

Manuale di Utilizzo_def.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/6/1/Manuale%20di%20Utilizzo_def.pdf
Kit Ring User Manual_ita: for a combinated use of 3 Ring products

User Manual.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/6/1/User%20Manual.pdf
Kit Ring User Manual_eng: for a combinated use of 3 Ring products

Produit 'FINAL REPORT'

Titre:	FINAL REPORT
Type de Produit:	Autres
Texte marketing:	Final Report of Ring project
Description:	It describes all the activities carried out in two years, products, outputs, final results.
Cible:	Trainers,Caregivers,Citizens, Stakeholders.
Résultat:	Editing and wide dissemination during Final Meeting.
Domaine d'application:	Social-Health
Adresse du site Internet:	http://www.comune.torino.it/pass/php/4/ring.php?pag=45523
Langues de produit:	italien anglais

product files

REPORT_fin_EN.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/7/1/REPORT_fin_EN.pdf
Ring Final Report_ENG

REPORT_fin_IT.pdf

http://www.adam-europe.eu/prj/5807/prd/7/1/REPORT_fin_IT.pdf
Ring Final Report_ITA

Événements

Ring Final Meeting "What if tomorrow"

Date	21.10.2011
Description	Closing meeting of the project
Cible	all
Public	Événement public
Informations de contact	Cristiana Bianchi City of Turin - Health Office 011/4425146 cristiana.bianchi@comune.torino.it
Date et lieu	h.9.00 Palazzo Graneri della Roccia Via Bogino 9, Torino (Italia)

Ring Dissemination Meeting

Date	20.06.2011
Description	Ring Transnational meeting on dissemination and sustainabilty of project
Cible	partnership
Public	Événement non public
Informations de contact	Cristiana Bianchi City of Turin - Health Office +39 0114425146
Date et lieu	h.9.00, S. Sebastian (Spain)

Una mattina...per chi si prende cura. Ring: strumenti formativi per caregiver

Date	24.02.2011
Description	Local meeting for project dissemination
Cible	Caregivers (formal and informal)
Public	Événement public
Informations de contact	ring@comune.torino.it
Date et lieu	H. 9.00-13.00 Torino, Via Bruino 4

Événements

Ring Experimentation Meeting

Date	09.12.2010
Description	Partnership Transnational Meeting for the closing of WP Experimentation Kit Ring
Cible	professional adn trainer social-health
Public	Événement non public
Informations de contact	Kubra Bayraktar Istanbul Metropolitan Municipality kubra.bayraktar@ibb.gov.tr
Date et lieu	h. 9.30 Istanbul (Turkey)

Il Malato di Alzheimer e il suo caregiver. La sinergia ottimizza la cura

Date	15.10.2010
Description	Si discuterà dell'importanza fondamentale di progetti formativi rivolti sia ai familiari che agli operatori di persone con demenza ,nella prospettiva di costituire una "sinergia terapeutica": a tal fine, sia il caregiver formale che informale devono acquisire competenze specifiche sugli aspetti di cura condividere strategie mirate al "prendersi cura" di tutte le dimensioni della persona.
Cible	Amministratori Enti Pubblici, Operatori sociali e sanitari, familiari.
Public	Événement public
Informations de contact	flavia_caretta@rm.unicatt.it Tel e fax :+39 063052469
Date et lieu	Ore 9-13, Roma - Sala delle Colonne - Palazzo Marini. Via Poli, 19

Événements

Caregiver informale INFORMATO: condividere conoscenze per aiutare la CURA

Date	27.03.2010
Description	La cura di una persona con malattia di Incontro pubblico per condividere conoscenze ed esperienze di cura di caregiver informali di malati di Alzheimer. Conoscere la malattia, ed essere educati sul modo migliore per affrontare i tanti problemi della quotidianità.
Cible	medici,infermieri,assistenti sociali,OSS,ASA
Public	Événement public
Informations de contact	Tel. 0372/620298 o 620374 (Segreteria U.O.) Fax 0372/620374 formazione@fondazionesospiro.it
Date et lieu	h. 9.00 - 13.00 TEATRO MONTEVERDI - VIA DANTE, 149 - CREMONA